

Germany-Munich: Software supply services

OJ S 87/2021 05/05/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bayerische Staatsbibliothek

Postal address: Ludwigstr. 16

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80539

Country: Germany

E-mail: vergabe@bsb-muenchen.de

Telephone: +49 89286382288

Fax: +49 89286382200

Internet address(es):

Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/29C7C2B9-8D05-4778-A7C7-E14C458C9A5C

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/29C7C2B9-8D05-4778-A7C7-E14C458C9A5C

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Bereitstellung und Implementierung eines Next Generation Library Systems (NGLS) als SaaS

Reference number: 21-20-1

II.1.2. Main CPV code

72268000 Software supply services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand der Beschaffung ist die Bereitstellung eines mandantenfähigen, vollständig cloubasierten Bibliothekssystems für die Bayerische Staatsbibliothek zur zeitlich begrenzten Nutzung als Software as a Service („SaaS“), einschließlich Implementierung des Systems mit Migration aus dem derzeitigen System des Auftraggebers in das künftige Bibliothekssystem. Dieses Next Generation Library System umfasst alle Komponenten eines klassischen integrierten Bibliothekssystems mit OPAC, einschließlich eines Discovery-Index mit bibliographischen Metadaten und Volltextinformationen unterschiedlicher Quellen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

48160000 Library software package, 48161000 Library management system, 72260000 Software-related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand der Beschaffung ist die Bereitstellung eines mandantenfähigen, vollständig cloubasierten Bibliothekssystems für die Bayerische Staatsbibliothek zur zeitlich begrenzten Nutzung als Software as a Service („SaaS“), einschließlich Implementierung des Systems mit Migration aus dem derzeitigen System des AG in das künftige Bibliothekssystem. Dieses „Next Generation Library System“ („NGLS“) umfasst alle Komponenten eines klassischen integrierten Bibliothekssystems mit OPAC, einschließlich eines Discovery-Index mit bibliographischen Metadaten und Volltextinformationen unterschiedlicher Quellen. Der Auftragnehmer übernimmt die komplette Bereitstellung auf technischer Ebene. Das NGLS arbeitet vollständig webbasiert, sowohl bei graphischen Benutzeroberflächen als auch für maschinelle Zugriffe über APIs.

Das NGLS deckt alle in einer großen Universalbibliothek anfallenden Prozesse ab:

- Erwerbungsverfahren,
- Electronic Resource Management (ERM),
- Metadatenmanagement und Erschließung,
- Benutzungsbetrieb.

Die Überlassung der Software als SaaS beinhaltet die Wartung des Systems sowie Support einschließlich Hotline für den Auftraggeber bei Problembehebung und Konfiguration des Systems, sowie die laufende Weiterentwicklung des Systems durch den Auftragnehmer zur Anpassung an den Stand der Technik und an branchenübliche Innovationen und Funktionalitäten.

Zur Herbeiführung der Betriebsbereitschaft ist das NGLS zu implementieren und die Migration aus dem bisherigen System des AG in das NGLS umzusetzen (im Folgenden „Implementierungsprojekt“). Hierzu gehören das Customizing und die Parametrierung der Anwendung, sowie die Integration des NGLS in die vorhandene Systemumgebung des AG mit

der betriebsfertigen Anbindung der notwendigen Schnittstellen. Darüber hinaus müssen die Daten aus dem bisherigen System des AG in das neue System migriert werden. Umfasst sind zudem Schulungsmaßnahmen für das Personal des AG in den Bereichen Systemadministration und Anwender*innen und die Zurverfügungstellung von Dokumentationen.

Darüber hinaus ist ein Testsystem bereitzustellen. Zur Gewährleistung der tatsächlichen Datenhoheit des AG über seine in das System eingebrachten Daten sind regelmäßige Datenabzüge zu erstellen und dem AG bereitzustellen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Den Zuschlag erhält der Bieter mit dem wirtschaftlichsten Leistungs-Preisverhältnis. Siehe VI.3). / Weighting: 100

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Automatische Verlängerung um jeweils 24 Monate soweit nicht vorher gekündigt wird.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die Eintragung in das Berufs-/Handelsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes: Der Bieter ist nicht zur Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister verpflichtet, kann aber – auf Verlangen – die erlaubte Berufsausübung auf andere Weise nachweisen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

a) Mindestjahresumsatz: Angabe der („allgemeinen“) Jahresumsätze des Bieters in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren,

b) Betriebshaftpflichtversicherung: Es muss eine ungekündigte Betriebshaftpflichtversicherung bestehen. Die Versicherung muss über die gesamte Vertragslaufzeit hinweg aufrechterhalten werden.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu a) Das Eignungskriterium ist erfüllt, wenn der vom Bieter angegebene durchschnittliche Jahresumsatz der letzten 3 Jahre mindestens 10 Mio. EUR (netto) beträgt.

Zu b) Die Deckungssumme der Betriebshaftpflichtversicherung beträgt mindestens 20 Mio. EUR pauschal pro Schadensfall für Personen, Sach- und Vermögensschäden. Eine Haftung für Betriebsunterbrechungen sowie Schäden und Aufwendungen infolge von Datenverlusten muss mitversichert sein.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

a) Anzugeben sind mindestens 2 Referenzen zu erfolgreich realisierten Aufträgen in vergleichbarer Größenordnung und vergleichbarer Leistungsart möglichst innerhalb der letzten 3 Jahre.

(Es wird darauf hingewiesen, dass auch einschlägige Aufträge berücksichtigt werden können, wenn diese mehr als 3 Jahre zurückliegen.) (siehe Anlage C6)

b) Erklärung zum Datenschutz:

Soweit der Bieter bzw. ggf. der Unterauftragnehmer personenbezogene Daten des Auftraggebers verarbeitet, erklärt er, die Vorschriften der DSGVO einzuhalten. Der Bieter bzw. ggf. der Unterauftragnehmer erklärt, dass sich die zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten befugten Personen zur Vertraulichkeit verpflichtet haben oder einer angemessenen gesetzlichen Verschwiegenheit unterliegen. Die Vertraulichkeits-/Verschwiegenheitspflicht besteht auch nach Beendigung des Auftrages fort. (siehe Anlage C7)

c) Der Bieter gibt die durchschnittlich jährliche Beschäftigtenzahl und die durchschnittliche Zahl seiner Führungskräfte der letzten 3 Jahre an.

d) Nachweis über gültige Zertifizierung nach ISO/IEC 27001 oder gleichwertig

Nachweis über gültige Zertifizierung nach ISO/IEC 27018 oder gleichwertig.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu a) mind. 2 Referenzen

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 15/06/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 16/08/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 16/06/2021 Local time: 09:00

Information about authorised persons and opening procedure:

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Der Bieter muss alle Unterlagen zur Eignung einreichen. Ein ggf. vom Bieter eingesetztes unterbeauftragtes Unternehmen muss keine Angaben zu Referenzen machen und muss keine Zertifikate einreichen (siehe Kapitel 9.2 der Bewerbungsbedingungen). Alle anderen Eignungsnachweise muss auch das unterbeauftragte Unternehmen einreichen.

Zuschlagskriterien: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste der nicht ausgeschlossenen Angebote erteilt. Den Zuschlag erhält der Bieter mit dem wirtschaftlichsten Leistungs-Preisverhältnis. Die Bewertung im Rahmen der Bewertungsmatrix erfolgt nach der Einfachen Richtwertmethode der UfAB 2018.04. Bei der Einfachen Richtwertmethode wird das Verhältnis von Preis und Leistung als Quotient zu einer Kennzahl „Z“ errechnet: $Z = L \text{ (Leistung)}/P \text{ (Preis)}$. Siehe II.2.5).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,

4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/04/2021